

Official Journal

of the European Union

L 26



English edition

Legislation

Volume 52

30 January 2009

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 90/2009 of 29 January 2009 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

DECISIONS

European Parliament and Council

2009/80/EC:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 18 December 2008 on mobilisation of the European Union Solidarity Fund, in accordance with point 26 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management 3**

Council and Commission

2009/81/EC, Euratom:

- ★ Council and Commission Decision of 18 December 2008 on the conclusion of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Kazakhstan, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union .. 4

2009/82/EC, Euratom:

- ★ Council and Commission Decision of 18 December 2008 on the conclusion of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union 5

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 402/2008 of 6 May 2008 on procedures for the importation of rye from Turkey (Codified version) (OJ L 120, 7.5.2008) 6
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EC) No 361/2008 of 14 April 2008 amending Regulation (EC) No 1234/2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (OJ L 121, 7.5.2008) 6

Note to the reader (see page 3 of the cover)

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 90/2009

of 29 January 2009

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 January 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 January 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	49,3
	TN	134,4
	TR	103,9
	ZZ	95,9
0707 00 05	JO	167,2
	MA	116,0
	TR	185,3
	ZZ	156,2
0709 90 70	MA	135,2
	TR	170,0
	ZZ	152,6
0709 90 80	EG	82,9
	ZZ	82,9
0805 10 20	EG	51,8
	IL	53,9
	MA	65,3
	TN	57,2
	TR	57,6
	ZZ	57,2
0805 20 10	IL	159,7
	MA	91,5
	TR	64,0
	ZZ	105,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	61,6
	IL	92,7
	JM	97,0
	PK	46,6
	TR	61,2
	ZZ	71,8
0805 50 10	EG	48,1
	MA	67,1
	TR	73,2
	ZZ	62,8
0808 10 80	CA	84,9
	CL	67,8
	CN	66,4
	MK	31,6
	US	106,8
	ZZ	71,5
0808 20 50	CL	71,6
	CN	66,8
	TR	40,0
	US	113,5
	ZA	134,7
	ZZ	85,3

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

II

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

DECISIONS

EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 18 December 2008

on mobilisation of the European Union Solidarity Fund, in accordance with point 26 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management

(2009/80/EC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾, and in particular point 26 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2012/2002 of 11 November 2002 establishing the European Union Solidarity Fund ⁽²⁾,

Having regard to the Commission proposal,

Whereas:

- (1) The European Union has created a European Union Solidarity Fund (the Fund) to show solidarity with the population of regions struck by disasters.
- (2) The Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 allows the mobilisation of the Fund within the annual ceiling of EUR 1 billion.
- (3) Regulation (EC) No 2012/2002 contains the provisions whereby the Fund may be mobilised.

- (4) Cyprus has submitted an application to mobilise the Fund, concerning a disaster caused by drought,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

For the general budget of the European Union for the financial year 2008, the European Union Solidarity Fund shall be mobilised to provide the sum of EUR 7 605 445 in commitment and payment appropriations.

Article 2

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Strasbourg, 18 December 2008.

For the European Parliament

The President

H.-G. PÖTTERING

For the Council

The President

E. WOERTH

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 14.11.2002, p. 3.

COUNCIL AND COMMISSION

COUNCIL AND COMMISSION DECISION

of 18 December 2008

on the conclusion of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Kazakhstan, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union

(2009/81/EC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

16 September 2008 in accordance with Council Decision 2008/777/EC ⁽²⁾.

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 44(2), the last sentence of Article 47(2), and Articles 55, 57(2), 71, 80(2), 93, 94, 133 and 181a, in conjunction with the second sentence of Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3), thereof,

(2) Pending its entry into force, the Protocol has been applied on a provisional basis as from 1 January 2007.

(3) The Protocol should be concluded,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular the second paragraph of Article 101 thereof,

Article 1

The Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Kazakhstan, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union ⁽³⁾ is hereby approved on behalf of the Community, the European Atomic Energy Community and the Member States.

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Article 2

The President of the Council shall, on behalf of the Community and its Member States, give the notification provided for in Article 3 of the Protocol. The President of the Commission shall simultaneously give such notification on behalf of the European Atomic Energy Community.

Having regard to the Council's approval pursuant to Article 101 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Whereas:

Done at Brussels, 18 December 2008.

(1) The Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Kazakhstan, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union, was signed on behalf of the Community and the Member States on

For the Council
The President
M. BARNIER

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Opinion delivered on 2 September 2008 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ L 267, 8.10.2008, p. 23.

⁽³⁾ OJ L 267, 8.10.2008, p. 25.

COUNCIL AND COMMISSION DECISION

of 18 December 2008

on the conclusion of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union

(2009/82/EC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 44(2), the last sentence of Article 47(2), and Articles 55, 57(2), 71, 80(2), 93, 94, 133 and 181a, in conjunction with the second sentence of Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3), thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular the second paragraph of Article 101 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the Council's approval pursuant to Article 101 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Whereas:

- (1) The Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union, was signed on behalf of the

Community and the Member States on 11 June 2008 in accordance with Council Decision 2008/628/EC ⁽²⁾.

- (2) Pending its entry into force, the Protocol has been applied on a provisional basis as from 1 January 2007.

- (3) The Protocol should be concluded,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union ⁽³⁾ is hereby approved on behalf of the Community, the European Atomic Energy Community and the Member States.

Article 2

The President of the Council shall, on behalf of the Community and its Member States, give the notification provided for in Article 3 of the Protocol. The President of the Commission shall simultaneously give such notification on behalf of the European Atomic Energy Community.

Done at Brussels, 18 December 2008.

For the Council
The President
M. BARNIER

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Opinion delivered on 2 September 2008 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ L 205, 1.8.2008, p. 40.

⁽³⁾ OJ L 205, 1.8.2008, p. 42.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 402/2008 of 6 May 2008 on procedures for the importation of rye from Turkey (Codified version)**

(Official Journal of the European Union L 120 of 7 May 2008)

On page 3, in Article 1, fourth line:

for: 'A.TR.1',

read: 'A.TR.'.

Corrigendum to Council Regulation (EC) No 361/2008 of 14 April 2008 amending Regulation (EC) No 1234/2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation)

(Official Journal of the European Union L 121 of 7 May 2008)

On page 25, Annex II, concerning Annex XIa of Regulation 1234/2007, point IV.1(a):

for: '(a) the age of the animals on slaughter, indicated, as the case may be, on the form "age on slaughter: up to eight months" in the case of animals aged eight months or less, or "age on slaughter: from eight to 12 months" in the case of animals aged more than eight months but not more than 12 months;',

read: '(a) the age of the animals on slaughter, indicated, as the case may be, on the form "age on slaughter: up to 8 months" in the case of animals aged eight months or less, or "age on slaughter: from 8 to 12 months" in the case of animals aged more than eight months but not more than 12 months;'.

NOTE TO THE READER

The institutions have decided no longer to quote in their texts the last amendment to cited acts.

Unless otherwise indicated, references to acts in the texts published here are to the version of those acts currently in force.